

aus Polen und Umgegend

Posen, den 9. April 1930.

Regel für die Straße.

Willst Du über die Straße geh'n, mußt erst links, dann rechts Du geh'n!

Karfreitagsheligung.

Der Karfreitag ist in Polen kein gesetzlicher Feiertag, unterscheidet sich also durch sein äußeres Bild im öffentlichen Leben in nichts von der Fast und Unruhe anderer Tage.

Deutsch-polnischer Serienkinderaustausch.

Unter der Überschrift: „14 000 polnische Kinder aus der Fremde“ ist in diesen Tagen durch die polnische, aber auch durch einen Teil der deutschen Presse die Nachricht gegangen, daß in diesem Jahre 14 000 polnische Kinder aus Deutschland, Danzig und Oberschlesien die Ferien in Polen zubringen würden.

Mangelhafte Straßensauberkeit in Posen.

Aus wohlverstandenen hygienischen Gründen besteht für die Stadt Posen eine Polizeiverordnung, nach der in den sog. Sommermonaten, das heißt vom 1. Oktober bis 30. September, die Straßenreinigung bis 7 Uhr morgens vollendet sein muß und die Straßen vor dem Fegen gesprengt werden müssen.

Heitere Töne.

Musiker-Anekdoten.

Adelina Patti, die geachtete Pariser Sängerin, war eine Schülerin Gioachino Rossinis. Sie stellte jedoch bei den Proben den Meistern nicht immer zufrieden. Als ihr Stern im Aufgehen begriffen war, verpflichtete der kunstsiebende Finanzminister Béreire sie einst zu einer Soirée.

Spontini, einst Generaldirektor der Berliner Großen Oper, meinte, durch Meyerbeer von seinem Posten verdrängt worden zu sein. Er war darum auf seinen Rivalen nicht gut zu sprechen.

spiel, daß der erste Teil der Verordnung zwar im allgemeinen beachtet wird, daß dagegen die Erfüllung des ergiebigen Sprengens der Straßen mit Wasser für die meisten dazu Verpflichteten nur ein illusorischer Begriff ist und daß es meist erst des energischen Einschreitens der Polizei durch empfindliche Strafen bedarf, um die Haushälter an die Sprengpflicht zu gewöhnen.

Blutige Familientragödie.

In der ul. Rzeczpospolitej 3 (fr. Vindenstr.) wohnt die Witwe Jasielska mit ihrem 22jährigen Sohne Jan, einem Eisenbahnbeamten, und der 16jährigen Tochter Jadwiga. Gestern nachmittag hat sich nun in der Wohnung eine furchtbare Bluttat abgespielt.

Die Liquidierung und Mechanisierung der Bäckereien.

Auf Grund der I. Zt. von uns veröffentlichten Verordnung des Innenministers vom 29. Oktober 1929 betreffs der Aufsicht über die Herstellung und den Umlauf von Mehl und Mehlzeugnissen hat der Posener Wojewode für die Starosten eine Instruktion herausgegeben, die die Liquidierung und Mechanisierung der Bäckereien betrifft.

Hinsichtlich der Liquidierung der in den Kellerräumen untergebrachten Bäckereien wurden die Ortschaften in zwei Gruppen eingeteilt, und zwar: a) Ortschaften mit über 25 000 Einwohnern und b) Ortschaften mit weniger als 25 000 Einwohnern.

Meyerbeer und Mendelssohn aus Berlin verdrängt worden, die dort jetzt an meiner Stelle die Große Oper und die Hofkonzerte dirigieren.

Der Komponist Grétry hörte einst auf einem Spaziergang in Paris eine Melodie, die ihm sehr bekannt vorkam. Ein Leiermann spielte eine Arie aus seinem „Richard Löwenherz“.

Am andern Tage sahen die verblüfften Pariser auf dem „Kurbellasten“ des Leiermanns ein Schild mit der Aufschrift: „Majcarelly, Schüler Grétrys.“

Franz Liszt spielte einmal in einem Hofkonzert vor dem Jaren Nikolaus. Er trug der Mode gemäß einen großen gestärkten Krager, der sich während des Klavierportrages irgendwie gelockert hatte und aufzugehen drohte.

Der Kaiser, der den Anstrengungen Liszts amüsiert zugeschaut hatte, trat auf ihn zu, dankte ihm für das Spiel und sagte: „Verzeihen Sie, Meister, wenn ich lächle, aber ich mußte unwillkürlich an Schiller denken.“

„An Schiller, Majestät?“ „Nun ja, weil mir bei Ihrem Kampf mit dem Krager die Stelle aus dem „Kampf mit dem Drachen“ einfiel.“

„Und Liszt muß mit der Stärke streiten.“ Der Wiener Hofkapellmeister Selmsberger

ger war keines Spottes wegen allgemein gefürchtet. Selbst seine Freunde verschonte er nicht mit bissigen Reden.

Eines Tages besuchte ihn sein Freund Fuchs und zeigte ihm eine Serenade, die er komponiert hatte.

Interessiert vertiefte sich Helmesberger darin. Nach einer Weile gab er sie seinem Freunde zurück mit den Worten: „Fuchs, die hast du ganz gestohlen!“

Hans von Bülow wurde von einer Dame aufgesucht, die ihn bat, die Stimme ihrer Tochter zu prüfen. Die Damen traten ziemlich selbstbewußt auf, worüber sich Bülow ärgerte.

Die angehende Künstlerin sang zwei Lieder. Als der Hofkapellmeister nicht gleich etwas dazu sagte, fragte die Mutter in einem etwas ungeduldrigen Tonfall: „Nun, Herr von Bülow, was raten Sie mir?“

„Gnädige Frau“ antwortete der Gefragte ruhig, „ich gebe Ihnen den Rat Ihr Fräulein Tochter in einem Kolonialwarengeschäft unterzubringen.“

„Kolonialwarengeschäft? — aber wie meinen Sie das, Herr Professor?“

„Trotzen erwiderte Bülow: Weil Ihr Fräulein Tochter große Köpfen im Kopf und Mandeln im Hals hat.“

Im Nu war der Meister den unerwünschten Besuch los.

Arturo Toscanini sollte in der Mailänder Scala ein Konzert dirigieren. Am Eingang wurde er von einer Dame angesprochen: „Berehrter Meister, ich bin glücklich, Sie zu treffen. Ich habe an der Kasse kein Billett mehr bekommen. Könnten Sie mir nicht einen Platz verschaffen?“

„Gnädige Frau“ erwiderte der Bedrängte, „ich kann leider nur über einen einzigen Platz verfügen, doch den trete ich Ihnen sehr gern ab.“

„Herzlichen Dank! Und wo ist der Platz?“ „Auf dem Podium, gnädige Frau.“

Büchertisch.

„Deutsche Erde“ Halbmonatsschrift. Herausgeber: Terra-Verlag, Berlin W. 9, Linkstr. 31. Vertrieb: Klasing & Co., Berlin W. 9, Linkstr. 38. Bezugspreis für Deutschland vierteljährlich RM. 5.— Einzelheft RM. 1.— frei Haus. Für das sonstige Ausland RM. 7.— bzw. RM. 1,25 frei Haus.

Diese neue Zeitschrift, von der bereits 10 Hefte erschienen sind, hat es sich zur Aufgabe gestellt, die innige Verbundenheit jedes Deutschen mit seiner Heimat zu pflegen und zu fördern. All das, was auf deutscher Erde gewachsen und geschaffen wurde, wird hier in Wort und Bild festgehalten.

RADION!

PREISRÄTSEL!

Für Zl. 40 000

Preise

für die Auflösung dieses Preisrätsels



Aus den im Kreis angebrachten Sätzen ist ein Satz über Radion zu bilden. Wollen Sie den tiefer stehenden Kupon ausfüllen, ihn ausschneiden, auf eine Postkarte aufkleben und adressiert: Schlicht, Sp. Akc., Warszawa, Nowy Zjazd 1, frankiert absenden.

Unfrankierte Karten bleiben unberücksichtigt.

Preise: 3 Geldpreise Zl. 1000, 500 und 250, weiße Tischgedecke mit Servietten, Leinentaschentücher, farbige Tischgedecke mit Servietten, Leinwandtücher, gestickte Servietten und Elida-Kassetten, insgesamt 5623 Preise im Werte von 40 000 Zloty.

Achtung: Weitere Teilnehmerkarten werden in allen Geschäften, welche Radion führen, kostenlos verteilt.

Die Lösung lautet _____

Verwenden Sie schon Radion? _____

Sind Sie damit zufrieden? _____

Absender _____

(Adresse deutlich schreiben), Nr. 116.

allen Bedingungen der ministeriellen Verordnung entsprechen, erhalten für die Liquidierung einen Prüflungstermin bis zum 24. November 1933. Die anderen Bäckereien werden in einer bestimm-

ten Anzahl in jedem Jahre liquidiert werden, und zwar vom Ende dieses Jahres ab, abhängig von den örtlichen und sanitären Bedingungen, in denen sie sich befinden.

Zur Durchführung dieser Aktion hat der Wojewode die Befähigung aller Bädereien in der Wojewodschaft durch die Kommissionen der Starosteien bis zum 31. Dezember d. J. angeordnet.

Die Wojewodschaftskommission zur Untersuchung von Mehl und Gebäck wird durch öftere Befähigungen mit den Starosteien zusammenarbeiten und gleichzeitig die Ergebnisse dieser Aktion nachprüfen.

Die verlängerte Geschäftszeit in der Karwoche. Eine Verordnung des Innenministers vom 9. Dezember 1929 besagt, daß die Geschäfte in der Karwoche von Montag bis Freitag einschließl. zwei Stunden länger offen gehalten werden können.

Der Fleischermarkt ist nach zweiwöchiger Dauer beigelegt worden. Erreicht haben die Ausständigen nichts. Die Arbeitgeber haben beschlossen, ihre bisherigen Gesellen wieder einzustellen.

Unfallversicherung. Gemäß dem Versicherungsgezet über Unfallversicherung sind alle Unternehmen, die der Versicherung unterliegen, verpflichtet, Lohnlisten zu führen.

Wie viel Rechtsanwälte gibt es in Polen? In Polen leben 4394 Rechtsanwälte ihre Praxis aus. Allein in Warschau 659; es kommt also je ein Rechtsanwalt auf 1666 Einwohner.

Ordnungsvereinigungen. Das Offizierkreuz der Wiedergeburt haben erhalten der Ingenieur Dr. Reglewski, Vorstandmitglied der Firma S. Cegielski, Maciejewski, Direktor der Fabrik „Wielkopolska Wytwarznia Chemiczna S. A.“

Abnahme der Sterblichkeit in Polen. Das Departement für Gesundheitsdienst des Innenministeriums hat eine Statistik der Sterblichkeit in Polen für die verfloßenen zehn Jahre ausarbeiten lassen.

Prüfungen für Volksschullehrer. Im Mai d. J. beginnen in ganz Polen die praktischen Prüfungen für die Volksschullehrer.

Zum Dr. phil. promovierte der Mag. pharm. Franz Pognanski aus Posen.

Nach tritt der Tod den Menschen an. Pflöglig auf der Straße an Herzschlag gestorben ist gestern nachmittag auf der ul. Kręta (früher Kohleisstraße) der 29jährige Maler Wincenty Drachowski, Mostowa 22 (fr. Poladownystr.).

Schwere Unfälle. Auf der Marshall Fochstraße (fr. Glogauerstraße) überfuhr gestern der Chauffeur Franciszek Krawczyk den 8jährigen Edward Kynowski; dem Knaben wurden beide Beine gebrochen.

Die in der Unterschlagungssache von Postgebern verhafteten Postbeamtinnen heißen

Marja Spizewska und Helene Sobkowicz. Beide waren Hilssträße und schon einige Jahre bei der Post tätig. Sie fälschten Schecks der P. R. D.

Eine neue Erzhweris für die Steuerzahler. Aus Warschau wird gemeldet, daß das Finanzministerium im Einverständnis mit dem Finanzamt eine Verordnung herausgegeben hat, laut der die Umsatzsteuer nicht mehr durch Vermittlung der Postparasse, sondern direkt im Finanzamt eingezahlt werden muß.

Die Automobileinfuhr nach Polen. Im Jahre 1929 hat Polen aus dem Auslande Personen- und Lastkraftwagen, Automobile und Motorräder, insgesamt für 36 642 000 Zloty gegenüber 50 849 000 Zloty im Jahre 1928, bezogen.

Wochenmarktpreise. Der heutige Mittwochsmarkt war ausgezeichnet besetzt und gut besucht. Gezahlt wurden für das Pfund Tafelbutter 2,60-2,70, für Landbutter 2,40 bis 2,50, für das Liter Milch 32-33 Groschen.

Gewalttätige Raubüberfälle. Ein Józef Kurek, St. Koch 11, und Jan Piatecki, Zawady-Barade, demolierten gestern die Wirtschaft Jaworski, Ecke Gr. Gerberstraße und Grabenstraße, und verletzten den Wirt so schwer, daß die Rettungsbereitschaft in Tätigkeit treten mußte.

Vom Wetter. Heute, Mittwoch, früh waren bei nur teilweise bewölkttem Himmel neun Grad Wärme.

Sonnenaufgang und Sonnenuntergang am Donnerstag, 10. April: 5.17 und 18.47 Uhr.

Der Wasserstand der Warthe in Posen betrug heute, Mittwoch, früh + 0,70 Meter, gegen + 0,64 Meter gestern früh.

Nachdienst der Aerzte. In dringenden Fällen wird ärztliche Hilfe in der Nacht von der „Bereitschaft der Aerzte“, ul. Pocztowa 30 (fr. Friedrichstraße), Telephon 5555, erteilt.

Nachdienst der Apotheken vom 5.-12. April. Altsadt: Apteka pod białym Orłem, Stary Rynek 41, Apteka św. Piotra, ul. Piłsuewskiego 1; Apteka św. Wawrzynia, ul. Fr. Natanczaka 12.

Raubunterprogramm für Donnerstag, 10. April. 12-12.05: Zeitzeichen, Fanfarenblasen vom Rathaus. 12.40-14: Konzert aus der Warschauer Philharmonie. 14-14.15: Notierungen der Effekten. 14.15-14.30: Landw. Mitteilungen der Pat. Bericht über den Schiffsverkehr usw. 16.35-16.55: Bildjunt. 16.55-17.10: Klavierübung über Kurzwellenkorrespondenz. 17.10-17.30: Vortrag. 17.30-17.45: Literaturabend. 17.45-18.45: Konzert. 18.45-18.55: Beiprogramm, Verschiedenes. 18.55-19.15: Sittliche Anekdoten. 19.15-19.25: Musikalisches Zwischenpiel. 19.25-19.45: Landw. Vortrag. 19.45-20.05: Landw. Radiobriefkasten. 20.05-20.10: Musikalisches Zwischenpiel. 20.10-20.30: Französl. Kursus. 20.30-22: Religiöses Konzert.

Programm des Deutschlandsenders für Donnerstag, 10. April. Königswalderhäusern. 9: Bilder aus dem Berufsleben. 9.30: Vortrag: „Auf den Wegen des Lichtes“. 10: Vortrag: „Aus auslandsdeutscher Dichtung“. 10.35: Mitteilungen des Verbandes der preuß. Landgemeinden. 11.15: Zehn Jahre Seediens Ostpreußen. 14: Jugendstunde. 15: Vortrag: „Benehmung von Jugendlichen“. 15.45: Frauenstunde. 16: Vortrag: „Berufsschule und Volksschule“. 16.30: Nachmittagskonzert von Berlin. 17.30: Bücherstunde. 17.55: Vortrag: „Sinn und Entwicklung der Passionsspiele“. 18.20: Unterhaltende Stunde. 18.40: Spanisch für Fortgeschrittene. 19.05: Vortrag: „Kunst der Massenführung“. 19.30: Landwirtschaftsfunkt. 20: Bayerischer Humor. 20.30: „Revue zu Einem“. 21.15: Uraufführung Erwin Schulhoff. 21.35: Programm der Abteilungen. Nach dem Abendmelodien bis 0.30: Tanzmusik.

Budewitz, 8. April. Die Nachricht von dem angeblichen Tode des Wirtschaftsinpektors Rau in Kocanowo durch den Hufschlag eines Pferdes entspricht nicht den Tatsachen.

Wojewodschaft Posen. Posener Flugzeug bei seiner Jungfernfahrt verunglückt.

Ein Doppeldecker des Typs „Kotz“ Nr. 42 158 unternahm von Posen aus die erste Fahrt nach Jaroschin und beabsichtigte auf unserem Flugplatz zu landen. Der Führer tauchte sich jedoch in der Entfernung und sah plötzlich beim Abflug eine Ackerfläche dicht unter sich liegen.

Jaroschin, 9. April. Jugendlieher Leichtsin. Es fiel in letzter Zeit auf, daß die Jolotoren der Telefonleitungen häufig beschädigt oder gar völlig zertrümmert wurden.

Jaroschin, 9. April. Verkommene Jugend. Der 18jährige Jüngling der Erziehungsanstalt in Cerekwica Nowa, Karolczyk, wurde, wie der „Nowy Kurjer“ meldet, verhaftet, weil er am 25. März die 15jährige Juliana B. überfallen und vergewaltigt hatte.

Ottrowo, 7. April. Wegen Verbrechens gegen leimendes Leben an einer 15jährigen wurden Maryla B., die Hedamme Wiczynska, die Schwester der B. und ein Amieck aus Ligoia, Kreis Krotoschin, verhaftet.

Bralin, 9. April. Gestorben ist am 4. d. Mts. der hiesige Propst, Geistl. Rat und gewesener Dekan Tomasz Gabriel im Alter von 65 Jahren.

Naschtow, 9. April. Ein dreier Diebstahl wurde in der Nacht vom 4. zum 5. d. Mts. bei dem Landwirt Paul Schubert in Nimojewice verübt. Bisher unerkannte Diebe drangen trotz scharfer Hunde, die das Gehöft bewachten, in den Schweinestall, schlachteten ein ca. 270 Pfund schweres Schwein ab und entkamen mit der Beute.

Wettin (Kreis Pleschen), 9. April. Gründung eines Landwirtschaftl. Vereins. Die Bestzer von Wettin und Lengen waren für Sonntag, den 6. April, nachmittags 3 Uhr bei Gastwirt Gnaerel zu einer Versprechung zwecks Gründung eines Landwirtschaftlichen Vereins eingeladen.

Samter, 5. April. Ein Jugendsonntag wurde hier am Sonntag Oculi abgehalten. Vormittags fand in der schon geschmückten Kirche ein Festgottesdienst statt, in dem Jugendpastor Brauer in der Festpredigt auf das Eine hinwies, was not ist.

Nesthal, 8. April. Herr Mantowski hat das früher Lokstedische Grundstück für 24 000 Zloty an einen Herrn aus Egin verkauft. Der Konsens vom Ausschank von alkoholischen Getränken ist W. Paderewski erteilt worden.

Bojanowo, 7. April. In der Nacht zum Montag wurden dem Müllermeister Weiga in Golina Wielta von der Windmühle 6 Zentner Roggen, 1 Zentner Gerste und 1 Zentner Schrot gestohlen.

Schniegel, 7. April. Eine würdige Feier konnte am gestrigen Sonntag die evangelische Gemeinde begehen. Es wurden die beiden neu erworbenen Glocken eingeführt.

Libau, 9. April. Die Beerdigung in der Nacht zum Sonnabend in die Speisekammer des Landwirts Wittenberg ein und stahlen aus einem Pösel 3 Zentner Schweinefleisch.

Friedheim, 8. April. Durch das Kreisgericht in Wirsitz wird das Grundstück des August Gruze am 13. Juni 1930, vorm. 10 Uhr, zwangsweise versteigert.

Strelno, 7. April. Vor einiger Zeit berichteten wir, daß der Lehrling der Druckerei Gilewski in Strelno, Slowinski, als er mit seinem Fahrrad aus Kruschwitz, wo er Gelder einsammelt hatte, zwischen Rzepizyn und Stodolno von zwei Strolchen überfallen und des einsammelten Geldes, 100 Zloty, beraubt wurde.

Pommerellen.

Zempelburg, 9. April. Ein tödlicher Motorradunfall ereignete sich am Sonnabend abends auf der Chaussee Zempelburg-Bandsburg. Der jüngste, 19jährige Sohn Alfred des Regaleibesizers Müllerer im benachbarten Pehnitz war gegen Mittag mit seinem Motorrad nach Bandsburg gefahren.

Stargard, 9. April. Einen außer gewöhnlich freien Einbruchdiebstahl vollführten unbekannte Diebe beim Gutsbesizer und Gemeindevorsteher Anton Bzejski in Komberg.

Freistaat Danzig. Der Landarbeiterstreik zusammengebrochen.

Der von den Kommunisten in den Kreisen Danziger Niederung und Gr. Werder angezettelte Landarbeiterstreik kann als endgültig und vollkommen zusammengebrochen angesehen werden.

Danzig, 9. April. Mit 875 Gulden Ration durchgebrannt. Der Kaufmann Maz Goeck hat es auf raffinierte Weise verstanden, zwei arbeitsame Menschen um ihre Ersparnisse zu bringen.

Kongresspolen.

Eine Bande von Eisenbahnräubern unschädlich gemacht.

Auf der Bahnlinie Lódz-Warschau wurden in den letzten Wochen fast täglich Überfälle auf Personen- und Güterzüge verübt. Maskierte Banditen drangen in die Abteile ein, bedrohten die Reisenden mit Revolvern und beraubten diese ihres Geldes und der Wertgegenstände.

Hilfsmassnahmen für die Landwirtschaft.

Förderung des Getreideabsatzes. Der Ministerrat hat ein Sofortprogramm für die Hebung der Landwirtschaft aufgestellt...

werde in allernächster Zeit zu der Frage Stellung nehmen. Gleichzeitig fand eine Beratung der Mitglieder des Nationalkomitees der Internationalen Handelskammer statt...

Fortgang der polnisch-schweizerischen Elektrifizierungsverhandlungen. Dem schweizerischen Konsortium, das sich unter Beteiligung von 35 Mill. Schweizer Franken an der Elektrifizierung Nordwestpolens...

Märkte.

Table with columns for 'Getreide', 'Transaktionspreise', and 'Richtpreise'. Lists various agricultural products like Roggen, Weizen, and their prices.

Gesamtstimmung: nicht einheitlich. Ann.: Weisser Hafer bester Sorte über Notiz. Wegen der ungeklärten Lage bezüglich der Getreidepolitik Deutschlands...

Produktenbericht. Berlin, 9. April. Trotz der Einigung bezüglich des Agrarprogramms herrschte an der Produktenbörse starke Unsicherheit. Vom Inlande lag in Brot- und Futtergetreide nur wenig Angebot vor...

Berlin, 8. April. Getreide und Olsaaten für 1000 kg, sonst für 100 kg in Goldmark. Weizen 262-265, Roggen 163-165, Braugerste 190 bis 202...

Rauhhafer. Berlin, 8. April. Drahtgepresstes Roggenstroh (Quadratballen) 1.20-1.45, drahtgepresstes Weizenstroh (Quadratballen) 1.15-1.30...

Schlachtviehmarkt. Berlin, 8. April. (Amtlicher Bericht.) Auftrieb: Rinder 1525, darunter Ochsen n. 329, Bullen 439, Kühe und Färsen 757...

mässig genährtes Jungvieh 40-47. Kälber: beste Mast- und Saugkälber 77-82, mittlere Mast- und Saugkälber 60-78, geringe Kälber 40-58...

Posener Börse. Fest verzinsliche Werte.

Table showing bond prices for various issues like 'staatliche Goldanleihe', 'Konvertierungsanleihe', etc.

Table showing industrial stock prices under the heading 'Industriek Aktien'.

Warschauer Börse.

Börsenstimmungsbild. Warschau, 8. April. Nur verschiedene Meinungskäufe und Aufträge einiger grösserer Banken, die sich besonders für Montanaktien interessierten...

Am Markt für festverzinsliche Werte waren heute beide Prämienanleihen etwas fester und gewannen bis zu 1 Zl. Die 5prozentige Konvertierungsanleihe büsste dagegen 1 Zl ein...

Table showing bond prices for 'Dollarpfandbriefe', 'Staatl. Anleihe', etc.

Table showing industrial stock prices for 'Industriek Aktien' from the Warsaw market.

Table showing exchange rates for 'Amtliche Devisenkurse' from various locations like Amsterdam, Berlin, etc.

Danziger Börse.

Danzig, 8. April. Reichsmarknoten 122.85, Dollarnoten 5.14, Scheck London 25.00%, Zlotynoten 57.67%.

Berliner Börse.

Börsenstimmungsbild. Berlin, 9. April. Eine Beruhigung, die im heutigen Vormittagsverkehr von dem beabsichtigten Eingreifen Hindenburgs in die innerpolitischen Verhandlungen ausgegangen war...

Table showing exchange rates for 'Terminpapiere' from various locations like London, New York, etc.

Table showing industrial stock prices for 'Industriek Aktien' from the Danzig market.

Table showing exchange rates for 'Amtliche Devisenkurse' from various locations like Buenos Aires, London, etc.

Osdevisen wurden in Berlin am 8. April von der halbamtlichen Kommission wie folgt notiert: Auszahlungen: Warschau 46.875 Geld, 47.075 Brief...

Bilz Sanatorium
Dresden-Radebeul
2 Aerzte - Broschüre frei
Frauen-, Nerven-, Herz-, Stoffwechselkrankheiten

Pädagogium Traub Frankfurt-Oder 68
extra bis Abitur
Kleine Klassen. - Schülerheim. - Arbeitsstunden.
Nichtversetzte holen verloren. Zeit ein.
Neuzeitliches Schulhaus im Naturgrün. - Drucks. frei!

Elegante
Damenhüte
empfehlen
T. LUDWIG
Poznań, ul. Szkolna 9.

Mehrere billige Rittergüter
in Schlesien, 500-600 Morgen, feine Marktgrüter,
Anzahlung 80.000-500.000 Rml. bin ich beauftragt,
von Besitzern für die ich die Verhandlungen zu leiten
habe, an ernste Selbstkäufer zu verkaufen. Provision
ist nicht zu zahlen. Verfügbare Anzahlung bitte angeben.
Oberamtmann **Ederl, Clegniß**, Jauerstr. 2, Tel. 2011.
Beibitzer Landw. Sachverst. i. Landgerichtsbz. Clegniß.

Geschäftsgrundstück
Besonderer Umstände halber (weil Besitzer jetzt nur
halbe Konzeption hat) ist eine gute
Gastwirtschaft mit Kolonialwarengeschäft
welches bald 10 Jahre in der Familie war, in schön
gelegener Kirchdorf, 4 km von der Bahn und 5 km
von der Kreisstadt entfernt, **sehr preiswert zu ver-**
kaufen. Haus ist sehr gut massiv gebaut, ganz unter-
kellert, Hochparterre, ein Stockwerk, mehrere Gastzimmer,
Fremdenzimmer, Wohnung, großer Partysaal, Garten
und ein Morgen Land.
Nähere Auskunft erteilt
Bankleier **Böhm-Westbank, Nomy-Tomyśl.**

Erstklassiges Sauerkraut
faß- und waggonweise, liefert günstig
Sauerkrautfabrik Kotowiecko Wlkp.

Bracia Miethe

Swarna 8 Poznań Swarna 8
erstklassiges u. ältestes Schokoladen-
und Konfitüren-Geschäft am Platze
empfehlen zum kommenden

o o Osterfest o o

ihr reichhaltiges Lager in
**Osterhasen, Schokoladen-, Marzipan-,
Likör-, Crème-Eiern und dergl.
Oster-Attrappen, Bonbonnières in Seide
Pappmaché, Kristall und dergl.**
von der einfachsten bis zur elegantesten, luxuriösesten Ausführung
:: In außergewöhnlicher Auswahl ::

Da wir eigene Fabrikation besitzen, sind wir in der
angenehmen Lage, unserer geehrten Kundschaft täglich
frische Ware, das „Beste vom Besten“ zu bieten.

Wir bitten nicht zu versäumen, unsere Schaufenster zu besichtigen.

Bracia Miethe
Älteste Schokoladenfabrik
Poznań, Swarna 8.

Hackmaschinen - Gelegenheitskäufe!

Um mein Lager in Hackmaschinen
zu räumen, biete ich die unübertroffene
starke
Original „Harder“ Hackmaschine
konkurrenzloses Parallelogrammsystem
in den Breiten zu 1 1/2, 1 3/4, 2 m zu
wesentlich herabgesetzten Preisen
an und bitte Angebot einzufordern.
Nie wiederkehrende Kaufgelegenheit!
Hugo Chodan vorm. ul. Przemys-
Paul Scler **Poznań** ul. Przemys-
stowa 23.

Geschenke

von dauerndem
Wert



Hübsche Erinnerungsga-
ben an den Tag der
Konfirmation
oder der Kommunion
empfiehlt preiswert

W. Kruk

Juwelier
= Poznań =
27 Grudnia 6.

Junggeselle, 45 J alt, große
sympathische Erscheinung
Kaufmann, mit einem nach-
weislichen Vermögen von
80000 zł. wünscht die Be-
kannntschaft einer wirtschaf-
t. Dame zwecks

Heirat.
Witwe nicht ausgeheiratet.
Verm. v. 25-30000 zł er-
wünscht. Off. m. Bild, das
zurückgeschickt wird, erbeten
unt. 621 an Ann.-Expd.
Kosmos Sp. z o. o., Po-
znań, Zwierzyniecka 6.

Entlaufen weiß-schwarzer
braunhaariger
Forrierer
mit Maulkorb und Geschirr.
Linkes Auge blind. Steuer-
marke 2435. Gegen Beloh-
nung abzugeb. **Fredry 11**
partierze links.

Leeres Zimmer
zu vermieten. **Kurzajek,**
Marszałka Pocha 94, III.

Am Dienstag, dem 8. April d. Js., verschied nach kurzer, schwerer Krankheit
mein lieber Mann, Vater, Schwiegervater und Großvater, der

Herrmann Böhmer

(früher in Posen)
im Alter von 64 Jahren.
Ein Herz voll Liebe und Güte ist mit ihm dahingegangen.

- In tiefem Schmerz
Olga Böhmer
Erna Böhmer
Frida Wolkowicz, geb. Böhmer
Ely Kandler, geb. Böhmer
Ulrich Böhmer
Richard Wolkowicz
Norbert Kandler
u. 2 Enkelkinder.

Lichterfelde, Bielefeld, Swierczewo, den 9. April 1930.
Die Beerdigung findet an seinem Geburtstage, Sonnabend, dem 12. d. Mts., in
Berlin-Lichterfelde statt.

Julinieren - Saatkartoffeln

je Ztr. 3.50 zł verkauft
Dom. Zdzichowa, pow. Gniezno.

LUX - das
sicherste
Waschmittel
in der Welt -
wird nur in
Original-
Packungen
verkauft



ZUM Schutz der
Z-Verbraucher kann
man auf einen Riegel
Seife wohl die Fabrik-
Marke prägen, unmöglich ist es jedoch, jede einzelne
Lux-Seifenflocke mit einem Namen zu versehen.

Und doch werden Sie ebenso vor Nachahmungen ge-
schützt, denn Lux, dieses sicherste und idealste Waschmittel
für empfindliche Kleider und Woll Sachen, wird nur in
Original-Packungen verkauft, die in der Fabrik ver-
schlossen werden und den bekannten Aufdruck "Lux-
für alle feine Wäsche" tragen. Anders sind die echten
Lux-Flocken garnicht erhältlich, und nehmen Sie deshalb
beim Einkauf nur das verschlossene Original-Packet an.

In Lux können Sie empfindliche Kleider und Wäsche
unbesorgt und mit zufriedenstellendem Erfolg waschen.
Wollene Untersachen, flauschige Babykleidung, schwere
Decken und Flannels behalten auch nach vielmaliger
Wäsche ihre Frische und Weichheit, sofern Sie stets
nur Lux verwenden. Kaufen Sie allein die echten
Lux-Seifenflocken in Original-Packung.

LUX

GRATIS MUSTER

COUPON: "Sunajt" Spółka Akcyjna, Warszawa, Haupt-
post, Postschließfach 479.
Bitte mir ein zum einmaligen Versuchsgebrauche hinreichendes
Gratis-Musterpackchen Lux zu senden
Name
Adresse
Lx. 150-026 P.G. (Schreiben Sie gefl. leicht leserlich.)



Billig!



Buchrosen i. Brachstorten
12 Stück zł 18,00
Edeldahlien, großbl.
Sorten, 10 Stück zł 15,00
Glabiosen, Glitemischung
25 Stück nur zł 8,00
Porto und Verpackung frei
Obstbäume aller Art
empfiehlt
Fr. Gattmann, Poznań
Bielkie warbary 21.
Illustrierter Katalog gratis!

Für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme, die
uns beim Hinscheiden unserer lieben Entschlafenen in so
reichem Maße erwiesen worden sind, sagen wir allen
und insbesondere Herrn Pastor Dr. Greulich unseren

allerherzlichsten Dank

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen
Theodor Loepfer
ul. Mokra 1.
Poznań, Breslau, den 9. April 1930.

Zur Fastenzeit empfehle

von täglich frischer Zufuhr prima englische Getrier-Heringe in Originalkisten - 50 kg netto.
Täglich frisch aus dem Rauch:
la Bäcklinge, Sprotten, Dorsche, Lachsheringe, Räucherlachs, Räucheraale etc.
Prima Bratheringe in 8 Liter- und 4 Liter-Dosen, feinste Bismarckheringe, Kron-
sardinen und sämtliche Marinaden in 4 Liter- und kleinen Dosen.

Poznańska Centrala Ryb, Poznań
Tel. 2571 **Aleje Marcinkowskiego 5** Tel. 2571.
Engros. Günstigste Bezugsquelle für Wiederverkäufer. Detail.